

UNITED STATES OF AMERICA  
DEPARTMENT OF TRANSPORTATION  
FEDERAL AVIATION ADMINISTRATION

# Air Agency Certificate

*Number* 9B4Y783C

*This certificate is issued to*

SOCIETE D'ETUDES ET DE CONSTRUCTIONS AERO NAVALES

*whose business address is*

23 RUE DU 19 MARS 1962  
92 230 GENNEVILLIERS  
FRANCE

*upon finding that its organization complies in all respects  
with the requirements of the Federal Aviation Regulations  
relating to the establishment of an Air Agency, and is  
empowered to operate an approved* REPAIR STATION

*with the following ratings:*

LIMITED - AIRFRAME  
LIMITED - ACCESSORIES

*This certificate, unless canceled, suspended, or revoked,  
shall continue in effect* until UNTIL AUGUST 31, 2025

*Date issued:*

SEPTEMBER 22, 2015

*By direction of the Administrator*

**John Y. Chen** Digitally signed by John Y. Chen  
Date: 2024.07.23 17:47:05 -04'00'  
FOR  
Nicholas Tsokris, Manager, New York IFO

This Certificate is not Transferable, AND ANY MAJOR CHANGE IN THE BASIC FACILITIES, OR IN THE LOCATION THEREOF,  
SHALL BE IMMEDIATELY REPORTED TO THE APPROPRIATE REGIONAL OFFICE OF THE FEDERAL AVIATION ADMINISTRATION

Table of Contents

Part A

	HQ CONTROL DATE	EFFECTIVE DATE	AMENDMENT NUMBER
001 Issuance and Applicability	05/10/2024	07/23/2024	5
002 Definitions and Abbreviations	12/14/2017	08/05/2019	3
003 Ratings and Limitations	04/03/2017	07/28/2021	6
004 Summary of Special Authorizations and Limitations	09/23/1998	05/17/2017	2
007 Designated Persons	09/08/2021	07/23/2024	7
025 Electronic/Digital Recordkeeping System, Electronic/Digital Signature, and Electronic Media	04/03/2017	07/28/2021	4
Ratings for Repair Stations Located Outside the United States Under a Bilateral Aviation Safety Agreement with Maintenance Provisions	06/07/2018	08/07/2023	6

Table of Contents

Part D

	HQ CONTROL DATE	EFFECTIVE DATE	AMENDMENT NUMBER
100 Work to be Performed at a Place Other Than the Repair Station's Fixed Location(s)	05/20/2024	07/23/2024	5

**A001 . Issuance and Applicability**

**HQ Control: 05/10/2024**

**HQ Revision: 05g**

a. These operations specifications are issued to SOCIETE D'ETUDES ET DE CONSTRUCTIONS AERO NAVALES, a Repair Station located outside the United States, pursuant to 14 CFR Part 145, § 145.53(a). The repair station certificate holder shall conduct operations in accordance with 14 CFR Part 145 and these operations specifications.

The certificate holder's address:

Fixed Location:  
23 RUE DU 19 MARS 1962  
GENNEVILLIERS  
92230  
France

Mailing Address:  
23 RUE DU 19 MARS 1962  
GENNEVILLIERS  
92230  
France

b. The holder of these operations specifications is the holder of certificate number 9B4Y783C and shall hereafter be referred to as the "certificate holder".

c. These operations specifications are issued as part of this repair station certificate and are in effect as of the date approval is effective. This certificate and these operations specifications shall remain in effect until the expiration date on the issued certificate for a repair station that is located outside the United States unless previously surrendered, suspended, or revoked.

d. The repair station specified on these operations specifications performs maintenance and/or an alteration of aircraft and/or aeronautical products under a Bilateral Aviation Safety Agreement (BASA).

e. The certificate holder is authorized to use only the business name which appears on the certificate to conduct the operations described in subparagraph a.

1. The Certificate Holder applies for the Operations in this paragraph.
2. These Operations Specifications are approved by direction of the Administrator.



Digitally signed by James Moran, Principal Maintenance Inspector (FS59)  
[1] SUPPORT INFO: Change in ownership & OpSpec update  
[2] EFFECTIVE DATE: 7/23/2024, [3] AMENDMENT #: 5  
DATE: 2024.07.23 10:29:19 -05:00

3. I hereby accept and receive the Operations Specifications in this paragraph.

Handwritten signature of Frederic Saizy in black ink.

25 JUL 2024

FREDERIC SAIZY, FAA Accountable Manager, 145      Date

---

**A002 . Definitions and Abbreviations**

**HQ Control: 12/14/2017**

**HQ Revision: 05d**

Unless otherwise defined in these operations specifications, all words, phrases, definitions, and abbreviations have identical meanings to those used in 14 CFR and 49 U.S.C., as cited in Public Law 103-272, as amended. Additionally, the definitions listed below are applicable to operations conducted in accordance with these operations specifications.

<b>BASA</b>	The Bilateral Aviation Safety Agreement (BASA) is an executive agreement concluded between the United States and a foreign country for the purpose of promoting aviation safety; also known as an Agreement for the Promotion of Aviation Safety.
<b>Certificate Holder</b>	In these operations specifications, the term "certificate holder" means the holder of the repair station certificate described in these operations specifications in Part A paragraph A001 and any of its officers, employees, or agents used in the conduct of operations under this certificate.
<b>CAAS</b>	Civil Aviation Authority of Singapore
<b>CFR</b>	Code of Federal Regulations
<b>Class Rating</b>	As used with respect to the certification, ratings, privileges of airframes, powerplants, propellers, radios, instruments, and accessories within a category having similar operating characteristics.
<b>EASA</b>	European Aviation Safety Agency
<b>EASA Accountable Manager</b>	The manager who has corporate authority for ensuring that all maintenance required by the customer can be financed and carried out to the standard required by the EASA full-member Authority.
<b>EU</b>	European Union
<b>Exemption</b>	An authorization that permits an alternate means of compliance with a specific CFR. The exemption must meet the procedural requirements of 14 CFR Part 11.
<b>FOCA</b>	Federal Office of Civil Aviation
<b>FAA Accountable Manager</b>	A person designated by the certificated repair station who is responsible for and has authority over all repair station operations that are conducted under 14 CFR Part 145, including ensuring that the repair station's personnel follow the regulations and serving as the primary contact with the FAA.

<b>Geographic Authorization</b>	Authorization provided to a repair station located outside the United States to perform maintenance support under contract for a U.S. air carrier (or an operator of U.S.- registered aircraft under 14 CFR Part 129) at a location other than the repair station's main facility. A geographic authorization is issued by the FAA to respond to a U.S. air carrier's or Part 129 foreign operator's need for maintenance at a station where the frequency and scope of that maintenance does not warrant permanently staffing and equipping the station for its accomplishment.
<b>Limited Rating</b>	A rating issued to repair stations for the performance of maintenance on particular makes and models of airframes, powerplants, propellers, radios, instruments, accessories, and/or parts.
<b>Limited Ratings - Specialized Services</b>	Rating issued for a special maintenance function when the function is performed in accordance with a specification approved by the Administrator.
<b>Line Maintenance</b>	Any unscheduled maintenance resulting from unforeseen events, or scheduled checks where certain servicing and/or inspections do not require specialized training, equipment, or facilities.
<b>MAG</b>	The Maintenance Annex Guidance (MAG) defines the process that the FAA and EASA undertake in the inspection, findings of compliance certification, and monitoring of repair stations, as well as their joint cooperation in quality assurance and standardization activities in support of the EASA Agreement, Annex 2, Maintenance. The term Maintenance Agreement Guidance (MAG) defines the processes and activities applicable to a specific country under an MIP, and is not associated with the EASA Agreement.
<b>Maintenance</b>	The inspection, overhaul, repair, preservation, and replacement of parts, but excludes preventive maintenance.
<b>U.S./EU Aviation Safety Agreement, Annex 2, Maintenance</b>	Annex 2 covers the reciprocal acceptance of findings of compliance, approvals, documentation and technical assistance regarding approvals and the monitoring of repair stations/maintenance organizations.
<b>MIP</b>	Maintenance Implementation Procedures (MIP) are procedures for implementing the provisions of a BASA that apply to maintenance performed under 14 CFR Part 145, Section 145.53(b).
<b>MOE</b>	A maintenance organization exposition (MOE) pertains to procedural manuals used by maintenance organizations certificated by a foreign country. The MOE along with the FAA Supplement, sets forth the structure and procedures of the repair station to meet the requirements of 14 CFR Part 145 under a MIP.

---

<b>Preventive Maintenance</b>	As defined in 14 CFR part 1 and part 43 appendix A, subparagraph (c).
<b>QCM</b>	Quality Control Manual
<b>Repair Station located in the United States</b>	A FAA certificated repair station located in the United States.
<b>Repair Station located outside the United States</b>	A FAA certificated repair station located outside of the United States.
<b>RSM</b>	Repair Station Manual

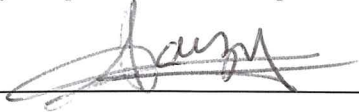
N/A

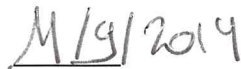
- 
1. Issued by the Federal Aviation Administration.
  2. These Operations Specifications are approved by direction of the Administrator.



Digitally signed by David F. Daub, Principal Maintenance Inspector (FS59)  
[1] EFFECTIVE DATE: 8/5/2019, [2] AMENDMENT #: 3  
DATE: 2019.08.05 14:24:31 -05:00

3. I hereby accept and receive the Operations Specifications in this paragraph.

  
\_\_\_\_\_



FREDERIC SAIZY, FAA Accountable Manager, 145      Date

---



**A003 . Ratings and Limitations**

**HQ Control: 04/03/2017**

**HQ Revision: 01a**

The certificate holder is authorized the following Ratings and/or Limitations:

**Class Ratings**

None authorized

**Limited Ratings**

**Rating**

Any other purpose for which France  
the FAA finds the  
applicant's request is  
appropriate

**Manufacturer Make/Model Limitations**

See Paragraph A060 EASA Ratings. EASA  
Certificate Number FR.145.0689, Issued June  
30, 2015, Revision 1, Dated February 13,  
2020.

**Limited Ratings - Specialized Services**

**Rating**

None Authorized

**Specifications**

**Limitations**

1. Issued by the Federal Aviation Administration.
2. These Operations Specifications are approved by direction of the Administrator.



Digitally signed by Walter W Bearden, Principal Maintenance Inspector (FS58)  
[1] SUPPORT INFO: Corrected Limited Ratings.  
[2] EFFECTIVE DATE: 7/28/2021, [3] AMENDMENT #: 6  
DATE: 2021.07.28 12:18:51 -05:00

3. I hereby accept and receive the Operations Specifications in this paragraph.

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "PS", written over a horizontal line.

29 JULY 2021

PHILIPPE SOUVIGNET, QUALITY MANAGER      Date

---

**A004 . Summary of Special Authorizations and Limitations**

**HQ Control: 09/23/1998**

**HQ Revision: 010**

**a. The certificate holder, in accordance with the reference paragraphs, is authorized to:**

	Reference Paragraphs
Use an acceptable electronic recordkeeping system, electronic/digital signature, and/or electronic media.	A025
Perform maintenance with EASA ratings where the scope of work is authorized by a BASA/MAG (U.S.-EU), MIP/MaG (U.S.-Swiss).	A060
Perform work, excluding continuous operations, at additional locations other than at its primary Fixed Location.	D100

**b. The certificate holder is *not authorized* and *shall not*:**


	Reference Paragraphs
Use Exemptions.	A005
Perform work, including continuous operations, at additional locations other than at its primary fixed location.	A101
Conduct operations choosing to have an antidrug and alcohol misuse prevention program.	A449
Perform maintenance in accordance with foreign repair station geographic authorizations.	B050
Perform line maintenance for cert. holders conducting operations under Parts 121 and 135 and for foreign carriers/persons operating non-U.S. registered aircraft in common carriage under Part 129, apart from D100 which authorizes that work away from station.	D107

1. Issued by the Federal Aviation Administration.
2. These Operations Specifications are approved by direction of the Administrator.



Digitally signed by David F. Daub, Principal Maintenance Inspector (FS59)  
[1] EFFECTIVE DATE: 5/17/2017, [2] AMENDMENT #: 2  
DATE: 2017.05.17 14:26:53 -05:00

3. I hereby accept and receive the Operations Specifications in this paragraph.

  
\_\_\_\_\_ 06 SEPT 2017  
SOUVIGNET, PHILIPPE, QUALITY MANAGER Date

---

**A007 . Designated Persons**

**HQ Control: 09/08/2021**

**HQ Revision: 03a**

a. The personnel listed in the following table are designated to officially apply for and receive operations specifications for the certificate holder indicated below.

**Table 1 – Designated Persons to Apply for and Receive Authorizations**

Title	Name	Parts Authorized	Email Address
FAA Accountable Manager, 145	SAIZY, FREDERIC	A,D	frederic.saizy@secan.aero
QUALITY MANAGER	DUQUERROY, LAURE	A,D	laure.duquerroy@secan.aero

b. The following personnel listed in Table 2 are designated by the certificate holder to receive Information for Operators (InFO) messages for the certificate holder as indicated below. A receipt for the information by an operator or person is not required.

**Table 2 – Designated to Receive InFO Messages**

Name	Email Address	Telephone No.	Type of Information to Receive
DUQUERROY, LAURE	laure.duquerroy@secan.aero	33 1 40 80 57 53	ALL

1. The Certificate Holder applies for the Operations in this paragraph.
2. These Operations Specifications are approved by direction of the Administrator.



Digitally signed by James Moran, Principal Maintenance Inspector (FS59)  
[1] SUPPORT INFO: Change in ownership & OpSpec update  
[2] EFFECTIVE DATE: 7/23/2024, [3] AMENDMENT #: 7  
DATE: 2024.07.23 10:29:23 -05:00

3. I hereby accept and receive the Operations Specifications in this paragraph.

Handwritten signature of Frederic Saizy in black ink.

25 JUL 2024

FREDERIC SAIZY, FAA Accountable Manager, 145 Date

**A025 . Electronic/Digital Recordkeeping System,  
Electronic/Digital Signature, and Electronic Media**

**HQ Control: 04/03/2017**

**HQ Revision: 00b**

a. The certificate holder is authorized to use an acceptable electronic/digital recordkeeping system, described and/or referenced in this paragraph (if none, enter N/A.)

N/A

b. The certificate holder is authorized the use of the following electronic/digital signature procedures (if none, enter "N/A").

N/A

c. The certificate holder is authorized to use electronic media for the repair station and quality control manuals, if acceptable (if none, enter "N/A").

FAA Supplement Section 7.6.7 Page 159, as revised.

N/A

1. Issued by the Federal Aviation Administration.

2. These Operations Specifications are approved by direction of the Administrator.



Digitally signed by Walter W Bearden, Principal Maintenance Inspector (FS58)

[1] SUPPORT INFO: Corrected Reference in Sub-paragraph c.

[2] EFFECTIVE DATE: 7/28/2021, [3] AMENDMENT #: 4

DATE: 2021.07.28 12:20:46 -05:00

3. I hereby accept and receive the Operations Specifications in this paragraph.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Philippe Souvignet".

29 JULY 2021

PHILIPPE SOUVIGNET, QUALITY MANAGER Date

**A060 . Ratings for Repair Stations Located Outside the United States Under a Bilateral Aviation Safety Agreement with Maintenance Provisions** HQ Control: 06/07/2018  
HQ Revision: 01a

a. The certificate holder is authorized the following EASA ratings where the scope of work is authorized by the appropriate aviation authority. The FAA may issue a repair station certificate with appropriate ratings under 14 CFR Part 145, § 145.53(b) provided A060 satisfies:

- (1) The rating comparison chart and guidance in the applicable MAG
- (2) Ratings are limited by type and weight of aircraft
- (3) Ratings are issued either for base or line maintenance
- (4) Ratings are not listed in operations specification A003 per the prospective MAG procedures.

b. The certificate holder is authorized the following aircraft ratings per the scope of work identified in the Aircraft Ratings Table below:

AIRCRAFT RATINGS	Approval Certificate and Scope of Work
	None Authorized

c. The certificate holder is authorized the following engine and APU ratings per the scope of work identified in the Engine Ratings Table below:

ENGINE RATINGS	Approval Certificate and Scope of Work
	None Authorized

d. The certificate holder is authorized the following ratings for components other than complete engines or APU per the scope of work identified on the Ratings for Components Table below:

RATINGS for COMPONENTS	Approval Certificate and Scope of Work
C-1 Air Cond & Pres	AMO Certificate Number FR.145.0689, Revision 1, Dated February 13, 2020 and MOE, 7-AS-Q-001 Edition 9 Amendment 5, dated October 01, 2019.
C-11 Helicopter-Transmission	AMO Certificate Number FR.145.0689, Revision 1, Dated February 13, 2020 and MOE, 7-AS-Q-001 Edition 9 Amendment 5, dated October 01, 2019.

e. The certificate holder is authorized the following specialized services ratings per the scope of work identified on the Ratings for Specialized Services Table below:

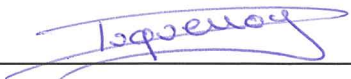
RATINGS for SPECIALIZED SERVICES	Approval Certificate and Scope of Work
	None Authorized

1. Issued by the Federal Aviation Administration.
2. These Operations Specifications are approved by direction of the Administrator.



Digitally signed by Steve Biglin, Principal Avionics Inspector (FS58)  
[1] SUPPORT INFO: Updated Approval Certificate and Statement of Work  
[2] EFFECTIVE DATE: 8/7/2023, [3] AMENDMENT #: 6  
DATE: 2023.08.07 06:55:54 -05:00

3. I hereby accept and receive the Operations Specifications in this paragraph.

  
\_\_\_\_\_

08/28/2023

LAURE DUQUERROY, QUALITY MANAGER      Date

---



**D100 . Work to be Performed at a Place Other Than the Repair Station's Fixed Location(s)** HQ Control: 05/20/2024  
HQ Revision: 05a

a. The certificate holder is authorized to perform work on a recurring basis at a location other than its fixed location(s) listed in Operations Specification A001, Issuance and Applicability, and, if issued, A101, Additional Fixed Locations, provided it has the facilities, material, equipment, and technical personnel to perform the work authorized in Table 1 below:

**Table 1 - Work Authorized**

<b>Work Authorized</b>	<b>Repair Station Manual References</b>	<b>Quality Control Manual References</b>
Provided it does not exceed the Ratings and Limitations of paragraph A003 of these Operations Specifications.	FAA Supplement Section 7.9.3 page 168, as revised.	FAA Supplement Section 7.9.3 page 168, as revised.

b. Work Authorized. The work authorized in Table 1 above could be the repair station's entire rating(s) or portions thereof.

c. Repair Station Manual (RSM). Table 1 must list the section(s) in the RSM and, if applicable, the Quality Control Manual (QCM) that contain the procedures that govern how the repair station will perform work on a recurring basis at a place other than the repair station's fixed location(s).

d. Continuous Operations. Issuance of this operations specification does not authorize continuous operations at a location away from the repair station's fixed location(s) listed in operations specification A001 and, if issued, A101.

N/A

1. The Certificate Holder applies for the Operations in this paragraph.
2. These Operations Specifications are approved by direction of the Administrator.



Digitally signed by James Moran, Principal Maintenance Inspector (FS59)  
[1] SUPPORT INFO: Change in ownership & OpSpec update  
[2] EFFECTIVE DATE: 7/23/2024, [3] AMENDMENT #: 5  
DATE: 2024.07.23 10:29:29 -05:00

3. I hereby accept and receive the Operations Specifications in this paragraph.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Frederic Saizy".

25 JUL 2024

\_\_\_\_\_  
FREDERIC SAIZY, FAA Accountable Manager, 145      Date

---